

## Výročná správa za rok 2022

### 1. Úvod

Nezisková organizácia Jewrope, n.o. so sídlom Einsteinova 7, 851 01 Bratislava, vznikla 19.7.2001, bola zaregistrovaná Obvodným úradom Bratislava I pod registračným číslom 31821642.

Druh všeobecne prospešných služieb:

- **INFORMAČNÁ ČINNOSŤ V OBLASTI:**  
židovskej kultúry,  
židovských komunít v Európe s dôrazom na strednú a východnú Európu,  
židovského náboženstva,  
židovského sveta všeobecne.
- **PORADENSKÁ ČINNOSŤ** za účelom rozvoja kultúrnych a duchovných hodnôt židovských komunít.
- **SPROSTREDKOVATEĽSKÁ ČINNOSŤ V OBLASTI:**  
zhromažďovanie a zber Informácií o kultúrnom a duchovnom živote židovských komunít za účelom ich prezentácie.

Správna rada prerokovala a jednohlasne /nadpolovičnou väčšinou/ schválila **26.5.2022** predloženú výročnú správu za rok **2022**.

### 2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2022 s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie

Nezisková organizácia počas roka 2022 vykonávala nasledovné činnosti:

- Rekonštrukčné a revitalizačné práce na objekte synagógy v Stupave
- Prieskumy a analýzy v oblasti židovskej kultúry, židovského náboženstva a židovského sveta všeobecne
- Humanitárna pomoc z dôvodu krízy na Ukrajine
- Digitalizácia kultúrneho dedičstva
- Virtuálna a 3D rekonštrukcia zaniknutých historických miest Bratislavy – projekt Stratené mesto

### 3. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých

Ročnú účtovnú závierku tvoria príslušné výkazy podvojného účtovníctva (Súvaha + Výkaz ziskov a strát + Poznámky k 31.12.2022), ktoré sú prílohou k výročnej správe.

Za rok 2022 nezisková organizácia Jewrope, n.o. dosiahla pozitívny hospodársky výsledok z hlavnej – nezdaňovanej činnosti, zisk vo výške 20.074,91 EUR.

Hospodársky výsledok z podnikateľskej činnosti bol dosiahnutý vo výške 0 EUR, nakoľko náklady na odpisy hmotného majetku - nehnuteľností synagógy v Stupave boli v rovnakej výške ako príjmy z prenájmu uvedenej nehnuteľnosti.

V roku 2022 nezisková organizácia eviduje nasledovné výnosy, granty alebo dotácie:

- Preúčtovanie sumy vo výške 750 EUR z výnosov budúcich období do dotácií z roka 2015 – v rovnakej výške ako ročný odpis nehnuteľnosti s tým súvisiaci (synagóga Stupava).
- Preúčtovanie sumy 450 EUR z výnosov budúcich období do dotácií z roka 2016 – v rovnakej výške ako ročný odpis nehnuteľnosti s tým súvisiaci (synagóga Stupava).
- Preúčtovanie sumy 66,67 EUR z výnosov budúcich období do dotácií z roka 2021 – v rovnakej výške ako ročný odpis nehnuteľnosti s tým súvisiaci (synagóga Stupava).
- Tržby z prenájmu synagógy v Stupave v celkovej výške 480 EUR.
- Tržby z realizovaných prednášok v celkovej výške 100 EUR
- Prijaté príspevky od právnických osôb v celkovej výške 965.708,99 EUR.
- Prijaté príspevky od fyzických osôb v celkovej výške 190 EUR.
- Prijaté príspevky z verejných zbierok v celkovej výške 6.810,50 EUR
- Prijaté dotácie v celkovej výške 19.600 EUR

V roku 2021 nezisková organizácia eviduje nasledovné výnosy, granty alebo dotácie:

- Preúčtovanie sumy vo výške 750 EUR z výnosov budúcich období do dotácií z roka 2015 – v rovnakej výške ako ročný odpis nehnuteľnosti s tým súvisiaci (synagóga Stupava).
- Preúčtovanie sumy 450 EUR z výnosov budúcich období do dotácií z roka 2016 – v rovnakej výške ako ročný odpis nehnuteľnosti s tým súvisiaci (synagóga Stupava).
- Preúčtovanie sumy 66,67 EUR z výnosov budúcich období do dotácií z roka 2021 – v rovnakej výške ako ročný odpis nehnuteľnosti s tým súvisiaci (synagóga Stupava).
- Tržby z prenájmu synagógy v Stupave v celkovej výške 300 EUR.
- Prijaté príspevky od fyzickej osoby v celkovej výške 990 EUR.
- Prijaté príspevky od právnickej osoby v celkovej výške 14.000 EUR.

#### 4. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke.

Vzhľadom na skutočnosť, že v celkové príjmy boli v roku 2022 vyššie ako 500.000 EUR, nezisková organizácia JEWROPE n.o. má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom. Správa audítora je uvedená v prílohe tejto výročnej správy.

#### 5. Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch.

|                                                      |                       |
|------------------------------------------------------|-----------------------|
| <b>STAV FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV K 1.1.2022 SPOLU</b> | <b>€ 12 241,77</b>    |
| <b>z toho:</b>                                       |                       |
| V hotovosti                                          | € 12.414,89           |
| Na bankových účtoch                                  | € 159,38              |
| <b>PRÍJMY SPOLU</b>                                  | <b>€ 1 154 953,27</b> |
| <b>z toho:</b>                                       |                       |
| Tržby z predaja služieb                              | € 580,00              |
| Prijaté príspevky od právnických osôb                | € 1 109 877,22        |
| Prijaté príspevky od fyzických osôb                  | € 190,00              |
| Dotácie                                              | € 26 000,00           |
| Prijaté príspevky z verejných zbierok                | € 6 810,50            |
| Vrátenie záloh – pohľadávky voči účastníkom          | € 11 495,55           |
| <b>VÝDAJE SPOLU</b>                                  | <b>€951 774,98</b>    |

|                                                        |                     |
|--------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>z toho:</b>                                         |                     |
| Výdavky na správu                                      | € 3 384,49          |
| Opravy a udržiavanie - Synagóga Stupava                | € 912,00            |
| Výdavky súvisiace s projektom Stratené mesto           | € 20 508,00         |
| Výdavky súvisiace digitalizáciou náhrobných kameňov    | € 600,00            |
| Výdavky súvisiace s humanitárnou pomocou UA            | € 926 370,49        |
| <b>STAV FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV K 31.12.2022 SPOLU</b> | <b>€ 215 420,06</b> |
| <b>z toho:</b>                                         |                     |
| V hotovosti                                            | € 111.834,29        |
| Na bankových účtoch                                    | € 103 585,77        |

## 6. Prehľad rozsahu výnosov v členení podľa zdrojov

Prehľad výnosov v členení podľa zdrojov je uvedený v prílohe k výročnej správe.

## 7. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie

| <b>AKTÍVA</b>                                             | <b>stav 1.1.2022</b> | <b>obrat 2022</b>   | <b>stav 31.12.2022</b> |
|-----------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|------------------------|
| Nehnutelnosť – Synagóga Stupava                           | € 331 116,89         | € 0,00              | € 331 116,89           |
| Oprávky nehnuteľnosť – Synagóga Stupava                   | -€ 126 712,40        | -€ 17 034,00        | -€ 143 746,40          |
| Peňažné prostriedky v hotovosti                           | € 12 414,89          | € 99 419,40         | € 111 834,29           |
| Peňažné prostriedky na bankových účtoch                   | € 159,28             | € 103 426,49        | € 103 585,77           |
| Pohľadávky voči odberateľom                               | € 0,00               | € 0,00              | € 0,00                 |
| Pohľadávky voči účastníkom združení                       | € 11 495,55          | -€ 11 495,55        | € 0,00                 |
| Náklady budúcich období – poistenie nehnuteľnosti         | € 53,25              | € 560,14            | € 613,39               |
| <b>AKTÍVA SPOLU</b>                                       | <b>€ 228 527,46</b>  | <b>€ 174 876,48</b> | <b>€ 403 403,94</b>    |
| <b>PASÍVA</b>                                             | <b>stav 1.1.2022</b> | <b>obrat 2022</b>   | <b>stav 31.12.2022</b> |
| Záväzky z obchodného styku                                | € 0,00               | € 0,00              | € 0,00                 |
| Krátkodobé rezervy                                        | € 0,00               | € 5 500,00          | € 5 500,00             |
| Výnosy budúcich období – dary na majetok (Synagóga)       | € 24 795,83          | -€ 1 266,66         | € 23 529,17            |
| Výnosy budúcich období – humanitárna pomoc UA             | € 0,00               | € 138 865,73        | € 138 865,73           |
| Výnosy budúcich období – projekt Stratené mesto           | € 0,00               | € 1 302,50          | € 1 302,50             |
| Výnosy budúcich období – digitalizácia náhrobných kameňov | € 0,00               | € 10 400,00         | € 10 400,00            |
| Základné imanie                                           | € 238 943,51         | € 0,00              | € 238 943,51           |
| Nevysporiadaný hospodársky výsledok minulých období       | -€ 33 658,94         | -€ 1 552,94         | -€ 35 211,88           |
| <b>PASÍVA SPOLU</b>                                       | <b>€ 230 080,40</b>  | <b>€ 153 248,63</b> | <b>€ 383 329,03</b>    |
| <b>Hospodársky výsledok</b>                               | <b>-€ 1 552,94</b>   | <b>€ 21 627,85</b>  | <b>€ 20 074,91</b>     |

Nezisková organizácia Jewrope, n.o. eviduje v majetku okrem stavu peňažných prostriedkov v hotovosti a na bankových účtoch, investíciu vo forme rekonštrukčných prác, vykonaných na objekte Synagóga v Stupave. Jej hodnota k 31.12.2022 je 187 370,49 EUR.

Záväzky k 31.12.2021 nezisková organizácia Jewrope, n.o. neeviduje.

31.12.2022 nezisková organizácia eviduje krátkodobú rezervu na odmenu za výkonu auditu vo výške 5 500,00 EUR

K 31.12.2022 nezisková organizácia Jewrope, n.o. preúčtovala z výnosov budúcich období do výnosov bežného roka:

- 750 EUR z dotácie z roku 2015. Zostatok je 9 625 EUR.
- 450 EUR z dotácie z roku 2016. Zostatok je 6 037,50 EUR.
- 66,67 EUR z dotácie z roku 2021. Zostatok je 7 866,67 EUR.

K 31.12.2022 nezisková organizácia Jewrope, n.o. eviduje nezúčtované príjmy vo výnosoch budúcich období, z dôvodu ich nevyúčtovania vo forme nákladov (výdavkov):

- 138 865,73 z prijatých príspevkov od právnických osôb v súvislosti s humanitárnou pomocou UA.
- 1 302,50 z prijatých príspevkov od právnických osôb v súvislosti s projektom Stratené mesto.
- 10 400,00 z prijatých príspevkov od právnických osôb v súvislosti s projektom Záchrany kultúrneho dedičstva.

## **8. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka**

V sledovanom období nedošlo k zmene v zložení orgánov neziskovej organizácie.

Riaditeľ neziskovej organizácie - MUDr. Tomáš Stern

Dozorná rada:

Člen - Ing. Peter Rybecký

Člen - Ing. Marian Glézl

Člen - Lukáš Alner

Správna rada:

Predseda - Dr.h.c. prof. Ing. Juraj Stern

Člen - Alexandra Antoš

Člen - Ditta Trindade

## **9. Ďalšie údaje určené správnou radou**

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

## **10. Vyjadrenie revízora**

Revízor preskúmal hospodárenie neziskovej organizácie a nemá pripomienky.

V Bratislave 11.3.2023

Ing. Peter Rybecký (vyhotoviteľ výročnej správy)

MUDr. Tomáš Stern, riaditeľ

Ing. Peter Rybecký, člen dozornej rady

Dr.h.c. prof. Ing. Juraj Stern, predseda správnej rady

# PREHLAD

o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2022

Názov: JEWROPE, n.o.

| P.č.  | Zdroj                                                                                                                               | Príspevok      | Dotácia       | Príjem     | Pozn.                              |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|------------|------------------------------------|
| 1.    | Tržby z predaja služieb                                                                                                             |                |               | 580,00 EUR |                                    |
| 2.    | Preúčtovanie výnosov budúcich období v hodnote ročného odpisu nehnuteľnosti (Synagógy Stupava) – dotácia od Ministerstva Kultúry SR |                | 1 266,67 EUR  |            | Celková dotácia 32.000 EUR         |
| 3.    | Prijaté príspevky od fyzickej osoby                                                                                                 | 190,00 EUR     |               |            |                                    |
| 4.    | Prijaté príspevky od právnickej osoby                                                                                               | 965 708,99 EUR |               |            | Celkové príspevky 1 109 877,22 EUR |
| 5.    | Prijaté príspevky verejných zbierok                                                                                                 | 6 810,50 EUR   |               |            |                                    |
| 6.    | Dotácie                                                                                                                             |                | 19 600,00 EUR |            | Celkové dotácie 26 000 EUR         |
| Spolu |                                                                                                                                     | 972 709,49 EUR | 20 866,67 EUR | 580,00 EUR |                                    |

V Bratislave 11.3.2023

Pečiatka: bez pečiatky

Podpis:



**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA  
Z AUDITU ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY  
zostavenej k 31. decembru 2022**

**neziskovej organizácie**

**JEWROPE, n.o.  
IČO: 31 821 642**

**2022**

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

predsedovi a štatutárnemu orgánu neziskovej organizácie

**JEWROPE, n.o., Einsteinova 7, 851 01 Bratislava**  
**IČO: 31 821 642**

### Správa z auditu účtovnej závierky

#### Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky neziskovej organizácie JEWROPE (ďalej len „nezisková organizácia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2022, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie k 31. decembru 2022 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od neziskovej organizácie som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti neziskovej organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle neziskovú organizáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

#### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol neziskovej organizácie.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť neziskovej organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že nezisková organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

#### **Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

##### Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu som ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemala k dispozícii.

Keď získam výročnú správu, posúdim, či výročná správa neziskovej organizácie obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadrím názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2022 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvediem, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky.

Senec, 6. júna 2023

Ing. Jana Mészárosová  
Jastrabia 1  
903 01 Senec



Ing. Jana Mészárosová  
zodpovedný audítor  
Licencia UDVA č. 1012

## ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej  
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 31.12.2022

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                               |                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Daňové identifikačné číslo<br>2021622042<br>IČO<br>31821642<br>SK NACE<br>94.99.9                                                                                                                                                                                                                     | Účtovná závierka<br><input checked="" type="checkbox"/> riadna<br><input type="checkbox"/> mimoriadna<br><input type="checkbox"/> priebežná<br>(vyznačí sa x) | Mesiac Rok<br>Za obdobie od 01 2022<br>do 12 2022<br>Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 01 2021<br>do 12 2021 |
| Priložené súčasti účtovnej závierky<br><input checked="" type="checkbox"/> Súvaha (Úč NUJ 1-01) (v eurocentoch) <input checked="" type="checkbox"/> Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (v eurocentoch) <input checked="" type="checkbox"/> Poznámky (Úč NUJ 3-01) (v celých eurách alebo eurocentoch) |                                                                                                                                                               |                                                                                                                    |
| Názov účtovnej jednotky<br>JEWROPE, n . o .                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                               |                                                                                                                    |
| Sídlo účtovnej jednotky<br>Ulica<br>EINSTEINOVA<br>PSČ Obec<br>85101 BRATISLAVA<br>Telefónne číslo<br>E-mailová adresa                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                               |                                                                                                                    |
| Zostavená dňa<br>20.03.2023                                                                                                                                                                                                                                                                           | Schválená dňa<br>. 20                                                                                                                                         | Podpisový záznam<br>štatutárneho orgánu alebo<br>člena štatutárneho orgánu<br>účtovnej jednotky:                   |

| Strana aktív                                                                                    |                                 | č.r.       | Bežné účtovné obdobie |                  |                  | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------|-----------------------|------------------|------------------|----------------------------------------------|
|                                                                                                 |                                 |            | Brutto                | Korekcia         | Netto            | Netto                                        |
| a                                                                                               |                                 | b          | 1                     | 2                | 3                | 4                                            |
| <b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>                                                                | <b>r. 002 + r. 009 + r. 021</b> | <b>001</b> | <b>331116,89</b>      | <b>143746,40</b> | <b>187370,49</b> | <b>204404,49</b>                             |
| <b>A.I. Dlhodobý nehmotný majetok</b>                                                           | <b>r. 003 až r. 008</b>         | <b>002</b> |                       |                  |                  |                                              |
| <b>A.I.1. Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti</b>                                 | <b>012 - (072+091AÚ)</b>        | <b>003</b> |                       |                  |                  |                                              |
| 2. Softvér                                                                                      | 013 - (073+091AÚ)               | 004        |                       |                  |                  |                                              |
| 3. Oceniteľné práva                                                                             | 014 - (074 + 091AÚ)             | 005        |                       |                  |                  |                                              |
| 4. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)                            |                                 | 006        |                       |                  |                  |                                              |
| 5. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)                                           |                                 | 007        |                       |                  |                  |                                              |
| 6. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)                                |                                 | 008        |                       |                  |                  |                                              |
| <b>A.II. Dlhodobý hmotný majetok</b>                                                            | <b>r. 010 až r. 020</b>         | <b>009</b> | <b>331116,89</b>      | <b>143746,40</b> | <b>187370,49</b> | <b>204404,49</b>                             |
| <b>A.II.1. Pozemky</b>                                                                          | <b>(031)</b>                    | <b>010</b> |                       |                  |                  |                                              |
| 2. Umelecké diela a zbierky                                                                     | (032)                           | 011        |                       |                  |                  |                                              |
| 3. Stavby                                                                                       | 021 - (081 + 092AU)             | 012        | 331116,89             | 143746,40        | 187370,49        | 204404,49                                    |
| 4. Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí                                            | 022 - (082 + 092AÚ)             | 013        |                       |                  |                  |                                              |
| 5. Dopravné prostriedky                                                                         | 023 - (083 + 092AÚ)             | 014        |                       |                  |                  |                                              |
| 6. Pestovateľské celky trvalých porastov                                                        | 025 - (085 + 092AU)             | 015        |                       |                  |                  |                                              |
| 7. Základné stádo a ťažné zvieratá                                                              | 026 - (086 + 092AU)             | 016        |                       |                  |                  |                                              |
| 8. Drobný dlhodobý hmotný majetok                                                               | 028 - (088 + 092AÚ)             | 017        |                       |                  |                  |                                              |
| 9. Ostatný dlhodobý hmotný majetok                                                              | 029 - (089 +092AÚ)              | 018        |                       |                  |                  |                                              |
| 10. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku                                                      | (042 - 094)                     | 019        |                       |                  |                  |                                              |
| 11. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052-095AU)                                 |                                 | 020        |                       |                  |                  |                                              |
| <b>A.III. Dlhodobý finančný majetok</b>                                                         | <b>r. 022 až r. 028</b>         | <b>021</b> |                       |                  |                  |                                              |
| <b>A.III.1. Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe</b> | <b>(061- 096 AU)</b>            | <b>022</b> |                       |                  |                  |                                              |
| 2. Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom           | (062 - 096 AÚ)                  | 023        |                       |                  |                  |                                              |
| 3. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti                                                    | (065 - 096 AU)                  | 024        |                       |                  |                  |                                              |
| 4. Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ                            |                                 | 025        |                       |                  |                  |                                              |
| 5. Ostatný dlhodobý finančný majetok                                                            | (069 - 096 AÚ)                  | 026        |                       |                  |                  |                                              |
| 6. Obstaranie dlhodobého finančného majetku                                                     | (043 - 096 AU)                  | 027        |                       |                  |                  |                                              |
| 7. Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)                             |                                 | 028        |                       |                  |                  |                                              |

M

| Strana aktív                                                   |                                                                                                      | č.r. | Bežné účtovné obdobie |           |           | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------|-----------|-----------|----------------------------------------------|
|                                                                |                                                                                                      |      | Brutto                | Korekcia  | Netto     | Netto                                        |
| a                                                              |                                                                                                      | b    | 1                     | 2         | 3         | 4                                            |
| <b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051 |                                                                                                      | 029  | 215420,06             |           | 215420,06 | 24069,72                                     |
| B.I.                                                           | Zásoby r. 031 až r. 036                                                                              | 030  |                       |           |           |                                              |
| B.I.1.                                                         | Material (112 + 119) - 191                                                                           | 031  |                       |           |           |                                              |
| 2.                                                             | Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)                               | 032  |                       |           |           |                                              |
| 3.                                                             | Výrobky (123 - 194)                                                                                  | 033  |                       |           |           |                                              |
| 4.                                                             | Zvieratá (124 - 195)                                                                                 | 034  |                       |           |           |                                              |
| 5.                                                             | Tovar (132 + 139) - 196                                                                              | 035  |                       |           |           |                                              |
| 6.                                                             | Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)                                         | 036  |                       |           |           |                                              |
| B.II.                                                          | Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041                                                                 | 037  |                       |           |           | 11495,55                                     |
| B.II.1.                                                        | Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ                                            | 038  |                       |           |           |                                              |
| 2.                                                             | Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)                                                                  | 039  |                       |           |           |                                              |
| 3.                                                             | Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)                                                  | 040  |                       |           |           | 11495,55                                     |
| 4.                                                             | Iné pohľadávky ( 335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ                                           | 041  |                       |           |           |                                              |
| B.III.                                                         | Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050                                                               | 042  |                       |           |           |                                              |
| B.III.1                                                        | Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ                                              | 043  |                       |           |           |                                              |
| 2.                                                             | Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)                                                                 | 044  |                       |           |           |                                              |
| 3.                                                             | Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )                                  | 045  |                       | x         |           |                                              |
| 4.                                                             | Daňové pohľadávky (341 až 345)                                                                       | 046  |                       | x         |           |                                              |
| 5.                                                             | Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348) | 047  |                       | x         |           |                                              |
| 6.                                                             | Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)                                                 | 048  |                       |           |           |                                              |
| 7.                                                             | Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)                                                            | 049  |                       |           |           |                                              |
| 8.                                                             | Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ                                               | 050  |                       |           |           |                                              |
| B.IV.                                                          | Finančné účty r. 052 až r. 056                                                                       | 051  | 215420,06             |           | 215420,06 | 12574,17                                     |
| B.IV.1                                                         | Pokladnica (211 + 213)                                                                               | 052  | 111834,29             | x         | 111834,29 | 12414,89                                     |
| 2.                                                             | Bankové účty (221 AÚ + 261)                                                                          | 053  | 103585,77             | x         | 103585,77 | 159,28                                       |
| 3.                                                             | Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)                                        | 054  |                       | x         |           |                                              |
| 4.                                                             | Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ                                     | 055  |                       |           |           |                                              |
| 5.                                                             | Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)                                             | 056  |                       |           |           |                                              |
| <b>C. ČASOVĚ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 058 a r. 059              |                                                                                                      | 057  | 613,39                |           | 613,39    | 53,25                                        |
| C.1.                                                           | Náklady budúcich období (381)                                                                        | 058  | 613,39                |           | 613,39    | 53,25                                        |
| 2.                                                             | Príjmy budúcich období (385)                                                                         | 059  |                       |           |           |                                              |
| <b>MAJETOK SPOLU</b> r. 001 + r. 029 + r. 057                  |                                                                                                      | 060  | 547150,34             | 143746,40 | 403403,94 | 228527,46                                    |

| Strana pasív                                                                                         |                                           | c.r.       | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| a                                                                                                    |                                           | b          | 5                     | 6                                            |
| <b>A. VLASTNÉ IMANIE</b> r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 072                                           |                                           | <b>061</b> | 223806,54             | 203731,63                                    |
| A.I. Imanie a fondy                                                                                  | r. 063 až r. 066                          | 062        | 238943,51             | 238943,51                                    |
| A.I.1. Základné imanie                                                                               | (411)                                     | 063        | 238943,51             | 238943,51                                    |
| 2. Fondy tvorené podľa osobitných predpisov                                                          | (412)                                     | 064        |                       |                                              |
| 3. Fond reprodukcie                                                                                  | (413)                                     | 065        |                       |                                              |
| 4. Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí                                              | (415)                                     | 066        |                       |                                              |
| A.II. Fondy tvorené zo zisku                                                                         | r. 068 až r. 070                          | <b>067</b> |                       |                                              |
| A.II.1. Rezervný fond                                                                                | (421)                                     | 068        |                       |                                              |
| 2. Fondy tvorené zo zisku                                                                            | (423)                                     | 069        |                       |                                              |
| 3. Ostatné fondy                                                                                     | (427)                                     | 070        |                       |                                              |
| A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)                                |                                           | 071        | -35211,88             | -33658,94                                    |
| A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100) |                                           | 072        | 20074,91              | -1552,94                                     |
| <b>B. ZÁVÄZKY</b> r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096                                                  |                                           | <b>073</b> | 5500,00               |                                              |
| B.I.1. Rezervy                                                                                       | r. 075 až r. 077                          | <b>074</b> | 5500,00               |                                              |
| 2. Rezervy zákonné                                                                                   | (451AÚ)                                   | 075        |                       |                                              |
| 3. Ostatné rezervy                                                                                   | (459AÚ)                                   | 076        |                       |                                              |
| 4. Krátkodobé rezervy                                                                                | (323 + 451AÚ + 459AÚ)                     | 077        | 5500,00               |                                              |
| B.II. Dlhodobé záväzky                                                                               | r. 079 až r. 085                          | <b>078</b> |                       |                                              |
| B.II.1. Záväzky zo sociálneho fondu                                                                  | (472)                                     | 079        |                       |                                              |
| 2. Vydané dlhopisy                                                                                   | (473 - 255 AÚ)                            | 080        |                       |                                              |
| 3. Záväzky z nájmu                                                                                   | (474 AÚ)                                  | 081        |                       |                                              |
| 4. Dlhodobé prijaté preddávky                                                                        | (475)                                     | 082        |                       |                                              |
| 5. Dlhodobé nevyfakturované dodávky                                                                  | (476 AÚ)                                  | 083        |                       |                                              |
| 6. Dlhodobé zmenky na úhradu                                                                         | (478)                                     | 084        |                       |                                              |
| 7. Ostatné dlhodobé záväzky                                                                          | (373 AÚ + 479 AÚ)                         | 085        |                       |                                              |
| B.III. Krátkodobé záväzky                                                                            | r. 087 až r. 095                          | <b>086</b> |                       |                                              |
| B.III.1. Záväzky z obchodného styku                                                                  | (321 až 326) okrem 323                    | 087        |                       |                                              |
| 2. Záväzky voči zamestnancom                                                                         | (331 + 333)                               | 088        |                       |                                              |
| 3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)                                |                                           | 089        |                       |                                              |
| 4. Daňové záväzky                                                                                    | (341 až 345)                              | 090        |                       |                                              |
| 5. Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy            | (346 + 348)                               | 091        |                       |                                              |
| 6. Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)                                 |                                           | 092        |                       |                                              |
| 7. Záväzky voči účastníkom združení                                                                  | (368)                                     | 093        |                       |                                              |
| 8. Spojovací účet pri združení                                                                       | (396)                                     | 094        |                       |                                              |
| 9. Ostatné záväzky                                                                                   | (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 476 AÚ + 479 AÚ) | 095        |                       |                                              |
| B.IV. Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky                                                         | r. 097 až r. 099                          | <b>096</b> |                       |                                              |
| B.IV.1. Dlhodobé bankové úvery                                                                       | (461AÚ)                                   | 097        |                       |                                              |
| 2. Bežné bankové úvery                                                                               | (231 + 232 + 461AÚ)                       | 098        |                       |                                              |
| 3. Prijaté krátkodobé finančné výpomoci                                                              | (241 + 249)                               | 099        |                       |                                              |
| <b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 101 až r. 103                                                   |                                           | <b>100</b> | 174097,40             | 24795,83                                     |
| C.I.1. Výdavky budúcich období                                                                       | (383)                                     | 101        |                       |                                              |
| 2. Výnosy budúcich období - krátkodobé                                                               | (384 AÚ)                                  | 102        | 174097,40             | 24795,83                                     |
| 3. Výnosy budúcich období - dlhodobé                                                                 | (384 AÚ)                                  | 103        |                       |                                              |
| <b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA</b> r.061+ r.073 + r.100                 |                                           | <b>104</b> | 403403,94             | 228527,46                                    |

| Číslo účtu                           | Náklady                                                                               | Číslo riadku | Činnosť            |           |           | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|-----------|-----------|----------------------------------------------|
|                                      |                                                                                       |              | Hlavná nezdaňovaná | Zdaňovaná | Spolu     |                                              |
| a                                    | b                                                                                     | c            | 1                  | 2         | 3         | 4                                            |
| 501                                  | Spotreba materiálu                                                                    | 01           |                    |           |           |                                              |
| 502                                  | Spotreba energie                                                                      | 02           |                    |           |           |                                              |
| 504                                  | Predaný tovar                                                                         | 03           |                    |           |           |                                              |
| 511                                  | Opravy a udržiavanie                                                                  | 04           | 912,00             |           | 912,00    |                                              |
| 512                                  | Cestovné                                                                              | 05           |                    |           |           |                                              |
| 513                                  | Náklady na reprezentáciu                                                              | 06           |                    |           |           |                                              |
| 518                                  | Ostatné služby                                                                        | 07           | 59613,63           |           | 59613,63  | 515,17                                       |
| 521                                  | Mzdové náklady                                                                        | 08           |                    |           |           |                                              |
| 524                                  | Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie                                      | 09           |                    |           |           |                                              |
| 525                                  | Ostatné sociálne poistenie                                                            | 10           |                    |           |           |                                              |
| 527                                  | Zákonné sociálne náklady                                                              | 11           |                    |           |           |                                              |
| 528                                  | Ostatné sociálne náklady                                                              | 12           |                    |           |           |                                              |
| 531                                  | Daň z motorových vozidiel                                                             | 13           |                    |           |           |                                              |
| 532                                  | Daň z nehnuteľností                                                                   | 14           | 178,50             |           | 178,50    | 178,50                                       |
| 538                                  | Ostatné dane a poplatky                                                               | 15           |                    |           |           |                                              |
| 541                                  | Zmluvné pokuty a penále                                                               | 16           |                    |           |           |                                              |
| 542                                  | Ostatné pokuty a penále                                                               | 17           |                    |           |           |                                              |
| 543                                  | Odpísanie pohľadávky                                                                  | 18           |                    |           |           |                                              |
| 544                                  | Uroky                                                                                 | 19           |                    |           |           | 0,01                                         |
| 545                                  | Kurzové straty                                                                        | 20           | 704,48             |           | 704,48    |                                              |
| 546                                  | Dary                                                                                  | 21           | 884267,01          |           | 884267,01 |                                              |
| 547                                  | Osobitné náklady                                                                      | 22           |                    |           |           |                                              |
| 548                                  | Manká a škody                                                                         | 23           |                    |           |           |                                              |
| 549                                  | Iné ostatné náklady                                                                   | 24           | 863,62             |           | 863,62    | 1038,93                                      |
| 551                                  | Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku                    | 25           | 16554,00           | 480,00    | 17034,00  | 16377,00                                     |
| 552                                  | Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 26           |                    |           |           |                                              |
| 553                                  | Predané cenné papiere                                                                 | 27           |                    |           |           |                                              |
| 554                                  | Predaný materiál                                                                      | 28           |                    |           |           |                                              |
| 555                                  | Náklady na krátkodobý finančný majetok                                                | 29           |                    |           |           |                                              |
| 556                                  | Tvorba fondov                                                                         | 30           |                    |           |           |                                              |
| 557                                  | Náklady na precenenie cenných papierov                                                | 31           |                    |           |           |                                              |
| 558                                  | Tvorba a zučtovanie opravných položiek                                                | 32           |                    |           |           |                                              |
| 561                                  | Poskytnuté príspevky organizačným zložkám                                             | 33           |                    |           |           |                                              |
| 562                                  | Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám                                          | 34           | 10008,00           |           | 10008,00  |                                              |
| 563                                  | Poskytnuté príspevky fyzickým osobám                                                  | 35           | 500,00             |           | 500,00    |                                              |
| 565                                  | Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane                                        | 36           |                    |           |           |                                              |
| 567                                  | Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky                                               | 37           |                    |           |           |                                              |
| Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37 |                                                                                       | 38           | 973601,24          | 480,00    | 974081,24 | 18109,61                                     |

| Číslo účtu                                                       | Výnosy                                                                      | Číslo riadku | Činnosť            |           |           | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|-----------|-----------|----------------------------------------------|
|                                                                  |                                                                             |              | Hlavná nezdaňovaná | Zdaňovaná | Spolu     |                                              |
| a                                                                | b                                                                           | c            | 1                  | 2         | 3         | 4                                            |
| 601                                                              | Tržby za vlastné výrobky                                                    | 39           |                    |           |           |                                              |
| 602                                                              | Tržby z predaja služieb                                                     | 40           | 100,00             | 480,00    | 580,00    | 300,00                                       |
| 604                                                              | Tržby za predaný tovar                                                      | 41           |                    |           |           |                                              |
| 611                                                              | Zmena stavu zásob nedokončenej výroby                                       | 42           |                    |           |           |                                              |
| 612                                                              | Zmena stavu zásob polotovarov                                               | 43           |                    |           |           |                                              |
| 613                                                              | Zmena stavu zásob výrobkov                                                  | 44           |                    |           |           |                                              |
| 614                                                              | Zmena stavu zásob zvierat                                                   | 45           |                    |           |           |                                              |
| 621                                                              | Aktivácia materiálu a tovaru                                                | 46           |                    |           |           |                                              |
| 622                                                              | Aktivácia vnútroorganizačných služieb                                       | 47           |                    |           |           |                                              |
| 623                                                              | Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku                                     | 48           |                    |           |           |                                              |
| 624                                                              | Aktivácia dlhodobého hmotného majetku                                       | 49           |                    |           |           |                                              |
| 641                                                              | Zmluvné pokuty a penále                                                     | 50           |                    |           |           |                                              |
| 642                                                              | Ostatné pokuty a penále                                                     | 51           |                    |           |           |                                              |
| 643                                                              | Platby za odpísané pohľadávky                                               | 52           |                    |           |           |                                              |
| 644                                                              | Úroky                                                                       | 53           |                    |           |           |                                              |
| 645                                                              | Kurzové zisky                                                               | 54           |                    |           |           |                                              |
| 646                                                              | Prijaté dary                                                                | 55           |                    |           |           | 14990,00                                     |
| 647                                                              | Osobitné výnosy                                                             | 56           |                    |           |           |                                              |
| 648                                                              | Zákonné poplatky                                                            | 57           |                    |           |           |                                              |
| 649                                                              | Iné ostatné výnosy                                                          | 58           |                    |           |           |                                              |
| 651                                                              | Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 59           |                    |           |           |                                              |
| 652                                                              | Výnosy z dlhodobého finančného majetku                                      | 60           |                    |           |           |                                              |
| 653                                                              | Tržby z predaja cenných papierov a podielov                                 | 61           |                    |           |           |                                              |
| 654                                                              | Tržby z predaja materiálu                                                   | 62           |                    |           |           |                                              |
| 655                                                              | Výnosy z krátkodobého finančného majetku                                    | 63           |                    |           |           |                                              |
| 656                                                              | Výnosy z použitia fondu                                                     | 64           |                    |           |           |                                              |
| 657                                                              | Výnosy z precenenia cenných papierov                                        | 65           |                    |           |           |                                              |
| 658                                                              | Výnosy z nájmu majetku                                                      | 66           |                    |           |           |                                              |
| 661                                                              | Prijaté príspevky od organizačných zložiek                                  | 67           |                    |           |           |                                              |
| 662                                                              | Prijaté príspevky od právnických osôb                                       | 68           | 965708,99          |           | 965708,99 |                                              |
| 663                                                              | Prijaté príspevky od fyzických osôb                                         | 69           | 190,00             |           | 190,00    |                                              |
| 664                                                              | Prijaté členské príspevky                                                   | 70           |                    |           |           |                                              |
| 665                                                              | Príspevky z podielu zaplatenej dane                                         | 71           |                    |           |           |                                              |
| 667                                                              | Prijaté príspevky z verejných zbierok                                       | 72           | 6810,50            |           | 6810,50   |                                              |
| 691                                                              | Dotácie                                                                     | 73           | 20866,66           |           | 20866,66  | 1266,67                                      |
| Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73                             |                                                                             | 74           | 993676,15          | 480,00    | 994156,15 | 16556,67                                     |
| Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38                |                                                                             | 75           | 20074,91           |           | 20074,91  | -1552,94                                     |
| 591                                                              | Daň z príjmov                                                               | 76           |                    |           |           |                                              |
| 595                                                              | Dodatocné odvody dane z príjmov                                             | 77           |                    |           |           |                                              |
| Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-) |                                                                             | 78           | 20074,91           |           | 20074,91  | -1552,94                                     |

**JEWROPE, n.o.**  
**Poznámky k účtovným výkazom**  
**k 31. decembru 2022**

Poznámka:

Všetky údaje a informácie uvedené v týchto poznámkach vychádzajú z účtovníctva a nadväzujú na účtovné výkazy. Hodnotové údaje sú uvedené v celých EUR (pokiaľ nie je uvedené inak).

**I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE**

**1. Základné údaje o spoločnosti**

|                              |                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Obchodné meno a sídlo</b> | JEWROPE, n.o.<br>Einsteinova 7, 851 01 Bratislava                                                                                                                                                             |
| <b>Forma</b>                 | Nezisková organizácia                                                                                                                                                                                         |
| <b>Zriaďovateľ</b>           | BIOENERGY INVESTMENTS s.r.o.                                                                                                                                                                                  |
| <b>Dátum založenia</b>       | 19.7.2001                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Ciele združenia</b>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Rekonštrukcia a revitalizácia synagógy v Stupave</li> <li>Informačná činnosť v oblasti židovskej kultúry, komunit, náboženstva a židovského sveta všeobecne</li> </ul> |

**2. Zamestnanci**

| Názov položky                                                                                            | 2022 | 2021 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| Priemerný prepočítaný počet zamestnancov                                                                 | -    | -    |
| z toho: vedúci zamestnanci                                                                               | -    | -    |
| Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou                                                         | -    | -    |
| Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia | -    | -    |

**3. Neobmedzené ručenie**

JEWROPE, n.o. nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej spoločnosti.

**4. Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky**

Táto účtovná závierka je riadna individuálna účtovná závierka za JEWROPE, n.o.. Bola zostavená za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2022.

**5. Členovia orgánov spoločnosti**

| Funkcia                 | Meno                                   |
|-------------------------|----------------------------------------|
| Riaditeľ                | MUDr. Tomáš Stern                      |
| Správna rada – predseda | Prof. Ing. Dr. H. C. Juraj Stern, PhD. |
| Správna rada – člen     | Alexandra Antoš                        |
| Správna rada – člen     | Ditta Trindade                         |
| Dozorná rada – člen     | Ing. Marian Glézl                      |
| Dozorná rada – člen     | Ing. Peter Rybecký                     |
| Dozorná rada – člen     | Lukáš Alner                            |

**II. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A ÚČTOVNÉ METÓDY**

- JEWROPE, n.o. uplatňuje účtovné princípy a postupy účtovania v súlade so zákonom o účtovníctve a s postupmi účtovania pre účtovné jednotky, ktoré nie sú založené alebo zriadené za účelom podnikania a ktoré platia v Slovenskej republike. Účtovníctvo sa vedie v peňažných jednotkách slovenskej meny, t. j. v EUR.
- Účtovná závierka za rok 2022 bola spracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.
- Účtovníctvo sa vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.
- Pri oceňovaní majetku a záväzkov sa uplatňuje zásada opatrnosti, t. j. berú sa za základ všetky riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a ktoré sú známe ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.
- Moment zaúčtovania výnosov – výnosy sa účtujú pri splnení dodacích podmienok, nakoľko v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva.

**JEWROPE, n.o.**  
**Poznámky k účtovným výkazom**  
**k 31. decembru 2022**

6. Dlhodobé a krátkodobé pohľadávky, záväzky, úvery a pôžičky – pohľadávky a záväzky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zostatkovej doby splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Časť dlhobehovej pohľadávky a časť dlhodobého záväzku, ktorých splatnosť nie je dlhšia ako jeden rok odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa vykazujú v súvahe ako krátkodobá pohľadávka alebo krátkodobý záväzok.
7. Použitie odhadov – zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby vedenie spoločnosti vypracovalo odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykazované sumy aktív a pasív, uvedenie možných budúcich aktív a pasív k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ako aj na vykazovanú výšku výnosov a nákladov počas roka. Skutočné výsledky sa môžu od takýchto odhadov líšiť.
8. Vykázané dane – slovenské daňové právo je relatívne mladé s nedostatkom existujúcich precedensov a podlieha neustálym novelizáciám. Nakoľko existujú rôzne interpretácie daňových zákonov a predpisov pri uplatňovaní v rôznych typoch transakcií, sumy vykázané v účtovnej závierke sa môžu neskôr zmeniť podľa konečného stanoviska daňových úradov.

**1. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – prvé ocenenie**

Pri obstaraní majetku sa uplatňuje princíp obstarávacích cien (t. j. historických cien). Ocenenie jednotlivých položiek majetku a záväzkov je takéto:

- a) Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok obstaraný kúpou – obstarávacou cenou. Obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním (prepravné a clo).
- b) Zásoby obstarané kúpou:
  - sa účtujú spôsobom B, to znamená nákup sa zaúčtuje priamo do nákladov účtovnej skupiny 50x a na konci roka sa konečný stav zásob preúčtuje na príslušné účty účtovnej triedy 1.
- c) Pohľadávky:
  - pri ich vzniku alebo bezodplatnom nadobudnutí – menovitou hodnotou,
- d) Časové rozlíšenie na strane aktív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
- e) Záväzky:
  - pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
- f) Daň z príjmov splatná – podľa slovenského zákona o daniach z príjmov sa splatné dane z príjmov určujú z účtovného zisku pri sadzbe 21 % po úpravách o niektoré položky na daňové účely.

**2. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – nasledujúce ocenenie**

- a) Predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov, sa vyjadrujú prostredníctvom rezerv, opravných položiek a odpisov.

• Plán odpisov

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa plánu odpisov, ktorý bol stanovený vzhľadom na odhad reálnej ekonomickej životnosti. Majetok sa odpisuje počas predpokladanej doby používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Účtovné odpisy sú rovnomerné. Majetok sa začína odpisovať v mesiaci nasledujúcom po mesiaci zaradenia do používania.

Priemerné životnosti podľa plánu odpisov sú:

| Druh majetku | Životnosť | Ročná sadzba odpisov |
|--------------|-----------|----------------------|
| Stavby       | 20 rokov  | 5,0 %                |

**JEWROPE, n.o.**  
**Poznámky k účtovným výkazom**  
**k 31. decembru 2022**

závierka. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, neprepočítavajú. Pri kúpe a predaji cudzej meny za menu euro a pri prevode peňažných prostriedkov z účtu zriadeného v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách na účet zriadený v cudzej mene sa použil kurz, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ak sa predaj alebo kúpa cudzej meny uskutoční za iný kurz ako ponúka komerčná banka v kurzovom lístku, použije sa kurz, ktorý komerčná banka v deň vysporiadania obchodu ponúka v kurzovom lístku. Ak sa kúpa alebo predaj neuskutočňuje s komerčnou bankou, použije sa referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený ECB alebo NBS v deň predchádzajúci dňu vysporiadania obchodu.

### III. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

#### 1. Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok

1.1. Pohyby na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

31. december 2022

|                                                                      | Pozemky | Umelecké diela a zbierky | Stavby | Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí | Dopravné prostriedky | Pestovateľské celky trvalých porastov | Základné stádo a ťažné zvieratá | Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok | Obstaranie dlhodobého hmotného majetku | Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok | Spolu  |
|----------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------|--------|---------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------|--------|
| <b>Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia</b> |         |                          | 331117 |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 | 331117 |
| prírastky                                                            |         |                          |        |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 |        |
| úbytky                                                               |         |                          |        |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 |        |
| presuny                                                              |         |                          |        |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 |        |
| <b>Stav na konci bežného účtovného obdobia</b>                       |         |                          | 331117 |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 | 331117 |
| <b>Oprávky - stav na začiatku bežného účtovného obdobia</b>          |         |                          | 126712 |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 | 126712 |
| prírastky                                                            |         |                          | 17034  |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 | 17034  |
| úbytky                                                               |         |                          |        |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 |        |
| <b>Stav na konci bežného účtovného obdobia</b>                       |         |                          | 143746 |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 | 143746 |
| <b>Opravné položky - stav na začiatku bežného účtovného obdobia</b>  |         |                          |        |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 |        |
| prírastky                                                            |         |                          |        |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 |        |
| úbytky                                                               |         |                          |        |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 |        |
| <b>Stav na konci bežného účtovného obdobia</b>                       |         |                          |        |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 |        |

**JEWROPE, n.o.**  
**Poznámky k účtovným výkazom**  
**k 31. decembru 2022**

**Zostatková hodnota**

|                                            |  |        |  |  |  |  |  |  |  |  |        |
|--------------------------------------------|--|--------|--|--|--|--|--|--|--|--|--------|
| Stav na začiatku bežného účtovného obdobia |  | 204405 |  |  |  |  |  |  |  |  | 204405 |
| Stav na konci bežného účtovného obdobia    |  | 187371 |  |  |  |  |  |  |  |  | 187371 |

31. december 2021

|                                                                      | Pozemky | Umelecké diela a zbierky | Stavby | Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí | Dopravné prostriedky | Pestovateľské celky trvalých porastov | Základné stádo a ťažné zvieratá | Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok | Obstaranie dlhodobého hmotného majetku | Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok | Spolu  |
|----------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------|--------|---------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------|--------|
| <b>Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia</b> |         |                          | 321517 |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 | 321517 |
| prírastky                                                            |         |                          | 9600   |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 | 9600   |
| úbytky                                                               |         |                          |        |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 |        |
| presuny                                                              |         |                          |        |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 |        |
| <b>Stav na konci bežného účtovného obdobia</b>                       |         |                          | 331117 |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 | 331117 |
| <b>Oprávky - stav na začiatku bežného účtovného obdobia</b>          |         |                          | 110335 |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 | 110335 |
| prírastky                                                            |         |                          | 16377  |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 | 16377  |
| úbytky                                                               |         |                          |        |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 |        |
| <b>Stav na konci bežného účtovného obdobia</b>                       |         |                          | 126712 |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 | 126712 |
| <b>Opravné položky - stav na začiatku bežného účtovného obdobia</b>  |         |                          |        |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 |        |
| prírastky                                                            |         |                          |        |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 |        |
| úbytky                                                               |         |                          |        |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 |        |
| <b>Stav na konci bežného účtovného obdobia</b>                       |         |                          |        |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 |        |
| <b>Zostatková hodnota</b>                                            |         |                          |        |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 |        |
| Stav na začiatku bežného účtovného obdobia                           |         |                          | 211182 |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 | 211182 |
| Stav na konci bežného účtovného obdobia                              |         |                          | 204405 |                                                   |                      |                                       |                                 |                                          |                                        |                                                 | 204405 |

**JEWROPE, n.o.**  
**Poznámky k účtovným výkazom**  
**k 31. decembru 2022**

**2. Pohľadávky**

2.1. Členenie pohľadávok celkom, vrátane skupiny:

31. december 2022

| Kategória pohľadávok | Do lehoty splatnosti | Po lehote splatnosti |          |           |           |           | Celkom |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------|-----------|-----------|-----------|--------|
|                      |                      | < 30 dní             | < 90 dní | < 180 dní | < 360 dní | > 360 dní |        |
| Dlhodobé             |                      |                      |          |           |           |           | 0      |
| Krátkodobé           |                      |                      |          |           |           |           | 0      |

31. december 2021

| Kategória pohľadávok | Do lehoty splatnosti | Po lehote splatnosti |          |           |           |           | Celkom |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------|-----------|-----------|-----------|--------|
|                      |                      | < 30 dní             | < 90 dní | < 180 dní | < 360 dní | > 360 dní |        |
| Dlhodobé             | 11496                |                      |          |           |           |           | 11496  |
| Krátkodobé           |                      |                      |          |           |           |           | 0      |

Bežná lehota splatnosti pohľadávok je 14 dní.

**3. Finančné účty**

3.1. Spoločnosť má finančný majetok v štruktúre

| Položka                    | 2022          | 2021         |
|----------------------------|---------------|--------------|
| <b>Peňažné prostriedky</b> |               |              |
| Pokladňa                   | 111834        | 12415        |
| Bankové účty bežné         | 103586        | 159          |
| <b>Spolu</b>               | <b>215420</b> | <b>12574</b> |

**4. Časové rozlíšenie**

| Položka                 | K zúčtovaniu do 12 mesiacov | K zúčtovaniu nad 12 mesiacov | Spolu k 31. 12. 2022 |
|-------------------------|-----------------------------|------------------------------|----------------------|
| Náklady budúcich období | 53                          | -                            | 53                   |
| z toho:                 |                             |                              |                      |
| poistenie nehnuteľností | 53                          | -                            | 53                   |
| Príjmy budúcich období  | -                           | -                            | -                    |
| <b>Spolu</b>            | <b>53</b>                   | <b>-</b>                     | <b>53</b>            |

| Položka                 | K zúčtovaniu do 12 mesiacov | K zúčtovaniu nad 12 mesiacov | Spolu k 31. 12. 2021 |
|-------------------------|-----------------------------|------------------------------|----------------------|
| Náklady budúcich období | 613                         | -                            | 613                  |
| z toho:                 |                             |                              |                      |
| poistenie nehnuteľností | 613                         | -                            | 613                  |
| Príjmy budúcich období  | -                           | -                            | -                    |
| <b>Spolu</b>            | <b>613</b>                  | <b>-</b>                     | <b>613</b>           |

**IV. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE PASÍV SÚVAHY**

**1. Vlastné zdroje krytia**

1.1. Rozdelenie účtovného zisku alebo vyrovnanie straty za rok 2021

| Názov položky                        | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--------------------------------------|----------------------------------------------|
| Účtovná strata                       | 1553                                         |
| <b>Vysporiadanie účtovnej straty</b> |                                              |
| Zo základného imania                 |                                              |
| Z rezervného fondu                   |                                              |
| Z fondu tvoreného zo zisku           |                                              |
| Z ostatných fondov                   |                                              |

**JEWROPE, n.o.**  
**Poznámky k účtovným výkazom**  
**k 31. decembru 2022**

|                                                                 |      |
|-----------------------------------------------------------------|------|
| Z nerozdeleného zisku minulých rokov                            |      |
| Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov | 1553 |
| Iné                                                             |      |

## 2. Rezervy

| Druh rezervy                 | Stav na začiatku bežného účtovného obdobia | Tvorba rezerv | Použitie rezerv | Zrušenie alebo zníženie rezerv | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|------------------------------|--------------------------------------------|---------------|-----------------|--------------------------------|-----------------------------------------|
| Rezerva na audit             | -                                          | 5500          |                 |                                | 5500                                    |
| <b>Ostatné rezervy spolu</b> |                                            |               |                 |                                |                                         |
| <b>Rezervy spolu</b>         | -                                          | <b>5500</b>   |                 |                                | <b>5500</b>                             |

## 3. Záväzky

3.1. Výška záväzkov do lehoty a po lehote splatnosti vrátane skupiny:

31. december 2022

| Položka                          | Splatnosť |                      |                       | Celkom   |
|----------------------------------|-----------|----------------------|-----------------------|----------|
|                                  | do lehoty | do 360 dní po lehote | nad 360 dní po lehote |          |
| Záväzky z obchodného styku       | -         | -                    | -                     | 0        |
| <b>Spolu k 31. decembru 2022</b> | -         | -                    | -                     | <b>0</b> |

31. december 2021

| Položka                          | Splatnosť |                      |                       | Celkom   |
|----------------------------------|-----------|----------------------|-----------------------|----------|
|                                  | do lehoty | do 360 dní po lehote | nad 360 dní po lehote |          |
| Záväzky z obchodného styku       | -         | -                    | -                     | 0        |
| <b>Spolu k 31. decembru 2021</b> | -         | -                    | -                     | <b>0</b> |

3.2. Záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti

| Položka                                                         | Spolu k 31. 12. 2022 | Spolu k 31. 12. 2021 |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Krátkodobé záväzky:</b>                                      |                      |                      |
| Záväzky po lehote splatnosti                                    | -                    | -                    |
| Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane | -                    | -                    |
| <b>Spolu krátkodobé záväzky</b>                                 | <b>0</b>             | <b>0</b>             |

## 4. Časové rozlíšenie

| Položka                                                                   | Riadok | 31. december 2022 | 31. december 2021 |
|---------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------|-------------------|
| Výnosy budúcich období krátkodobé                                         | 102    | 174097            | 24796             |
| z toho:                                                                   |        |                   |                   |
| Prijaté dotácie na rekonštrukciu hnuťelného majetku                       |        | 23529             | 24796             |
| Prijaté príspevky a dotácie na humanitárnu pomoc UA                       |        | 138866            | -                 |
| Prijaté príspevky a dotácie na projekt Stratené mesto                     |        | 1302              | -                 |
| Prijaté príspevky a dotácie na projekt digitalizácia kultúrneho dedičstva |        | 10400             | -                 |
| <b>Spolu</b>                                                              |        | <b>174097</b>     | <b>24796</b>      |

**JEWROPE, n.o.**  
**Poznámky k účtovným výkazom**  
**k 31. decembru 2022**

| Položky výnosov budúcich období z dôvodu                         | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Prírastky | Úbytky | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------|--------|-----------------------------------------|
| bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku                     |                                                                |           |        |                                         |
| dlhodobého majetku obstaraného z dotácie                         | 24796                                                          | -         | -1267  | 23529                                   |
| dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru                 |                                                                |           |        |                                         |
| dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie |                                                                |           |        |                                         |
| dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku |                                                                |           |        |                                         |
| Grantu a príspevkov                                              | -                                                              | -         | 158568 | 158568                                  |
| podielu zaplatenej dane                                          |                                                                |           |        |                                         |
| dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane         |                                                                |           |        |                                         |

## V. VÝNOSY

### 1. Podnikateľská činnosť

V roku 2020 a v roku 2021 JEWROPE, n.o. vykonávala podnikateľskú činnosť, a to krátkodobý prenájom hnuteľného majetku – stavby synagógy v Stupave.

| Položka                 | 2022       |            | 2021       |            |
|-------------------------|------------|------------|------------|------------|
|                         | v eur      | %          | v eur      | %          |
| Tržby z predaja služieb | 480        | 100        | 300        | 100        |
| <b>Výnosy celkom</b>    | <b>480</b> | <b>100</b> | <b>300</b> | <b>100</b> |

### 2. Hlavná činnosť

| Položka                                                          | 2022          |            | 2021         |            |
|------------------------------------------------------------------|---------------|------------|--------------|------------|
|                                                                  | v eur         | %          | v eur        | %          |
| Tržby z predaja služieb (prednášky)                              | 100           | 0,01       | -            | -          |
| Prijaté príspevky od právnických osôb                            | 965709        | 97,19      | 14990        | 92,21      |
| Prijaté príspevky od fyzických osôb                              | 190           | 0,02       | -            | -          |
| Prijaté príspevky z verejných zbierok                            | 6810          | 0,69       | -            | -          |
| Zúčtovanie prijatých darov vo výške ročného odpisu nehnuteľnosti | 1267          | 0,13       | 1267         | 7,79       |
| Dotácie                                                          | 19600         | 1,97       | -            | -          |
| <b>Výnosy celkom</b>                                             | <b>993676</b> | <b>100</b> | <b>16257</b> | <b>100</b> |

## VI. NÁKLADY

### 1. Podnikateľská činnosť

V roku 2022 a v roku 2021 JEWROPE, n.o. vykonávala podnikateľskú činnosť, a to krátkodobý prenájom hnuteľného majetku – stavby synagógy v Stupave.

| Položka                                         | 2022       | 2021       |
|-------------------------------------------------|------------|------------|
| Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku | 480        | 300        |
| <b>Náklady celkom</b>                           | <b>480</b> | <b>300</b> |

### 2. Hlavná činnosť

| Položka                                         | 2022   | 2020  |
|-------------------------------------------------|--------|-------|
| Opravy a udržiavanie – nehnuteľnosť             | 912    | -     |
| Služby                                          | 59614  | 515   |
| z toho:                                         |        |       |
| Preprava súvisiaca s humanitárnou pomocou UA    | 28400  | -     |
| Účtovné, právne služby a audit                  | 11500  | -     |
| Grafické práce a spracovanie dokumentácií       | 17564  | -     |
| Iné                                             | 2150   | 515   |
| Daň z nehnuteľnosti                             | 179    | 179   |
| Kurzové straty                                  | 704    | -     |
| Dary – humanitárna pomoc UA                     | 884267 | -     |
| Iné ostatné náklady                             | 863    | 1039  |
| Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku | 16554  | 16077 |
| Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám    | 10008  | -     |

**JEWROPE, n.o.**  
**Poznámky k účtovným výkazom**  
**k 31. decembru 2022**

|                                      |               |              |
|--------------------------------------|---------------|--------------|
| Poskytnuté príspevky fyzickým osobám | 500           | -            |
| <b>Náklady celkom</b>                | <b>973601</b> | <b>18110</b> |

**Náklady vynaložené v súvislosti s auditom účtovnej závierky**

| <b>Jednotlivé druhy nákladov za</b>                           | <b>Suma</b> |
|---------------------------------------------------------------|-------------|
| overenie účtovnej závierky                                    | 5500        |
| uistovacie audítorské služby okrem overenia účtovnej závierky |             |
| súvisiace audítorské služby                                   |             |
| daňové poradenstvo                                            |             |
| ostatné neaudítorské služby                                   |             |
| <b>Spolu</b>                                                  | <b>5500</b> |

**VII. PODSÚVAHOVÉ ÚČTY**

JEWROPE, n.o. neviduje podsúvahové účty.

**VIII. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, A DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY**

Po 31. decembri 2022 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti, okrem tých, ktoré sú uvedené vyššie a ktoré sú výsledkom bežnej činnosti.

**IX. PREHĽAD ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA**

31. december 2022

| <b>Položka</b>                                      | <b>Stav<br/>k 1. 1. 2022</b> | <b>Prírastky</b> | <b>Úbytky</b> | <b>Presuny</b> | <b>Stav<br/>k 31. 12. 2022</b> |
|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------|---------------|----------------|--------------------------------|
| <b>Imanie a fondy</b>                               |                              |                  |               |                |                                |
| Základné imanie                                     | 238944                       | -                | -             | -              | 238944                         |
| z toho:                                             |                              |                  |               |                |                                |
| Nadačné imanie v nadácii                            | -                            | -                | -             | -              | -                              |
| Vklady zakladateľov                                 | -                            | -                | -             | -              | -                              |
| Prioritný majetok                                   | 238944                       | -                | -             | -              | 238944                         |
| Fondy tvorené podľa osobitného predpisu             | -                            | -                | -             | -              | -                              |
| Fond reprodukcie                                    | -                            | -                | -             | -              | -                              |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov | -                            | -                | -             | -              | -                              |
| <b>Fondy zo zisku</b>                               |                              |                  |               |                |                                |
| Rezerný fond                                        | -                            | -                | -             | -              | -                              |
| Fondy tvorené zo zisku                              | -                            | -                | -             | -              | -                              |
| Ostatné fondy                                       | -                            | -                | -             | -              | -                              |
| Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov | -33660                       | -                | -1552         | -              | -35212                         |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie            | -1553                        | 21628            | -             | -              | 20075                          |
| <b>Spolu</b>                                        | <b>203731</b>                | <b>21628</b>     | <b>-1552</b>  | <b>-</b>       | <b>223807</b>                  |

31. december 2021

| <b>Položka</b>                                      | <b>Stav<br/>k 1. 1. 2021</b> | <b>Prírastky</b> | <b>Úbytky</b> | <b>Presuny</b> | <b>Stav<br/>k 31. 12. 2021</b> |
|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------|---------------|----------------|--------------------------------|
| <b>Imanie a fondy</b>                               |                              |                  |               |                |                                |
| Základné imanie                                     | 238944                       | -                | -             | -              | 238944                         |
| z toho:                                             |                              |                  |               |                |                                |
| Nadačné imanie v nadácii                            | -                            | -                | -             | -              | -                              |
| Vklady zakladateľov                                 | -                            | -                | -             | -              | -                              |
| Prioritný majetok                                   | 238944                       | -                | -             | -              | 238944                         |
| Fondy tvorené podľa osobitného predpisu             | -                            | -                | -             | -              | -                              |
| Fond reprodukcie                                    | -                            | -                | -             | -              | -                              |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov | -                            | -                | -             | -              | -                              |
| <b>Fondy zo zisku</b>                               |                              |                  |               |                |                                |
| Rezerný fond                                        | -                            | -                | -             | -              | -                              |
| Fondy tvorené zo zisku                              | -                            | -                | -             | -              | -                              |
| Ostatné fondy                                       | -                            | -                | -             | -              | -                              |

**JEWROPE, n.o.**  
**Poznámky k účtovným výkazom**  
**k 31. decembru 2022**

|                                                     |               |              |               |          |               |
|-----------------------------------------------------|---------------|--------------|---------------|----------|---------------|
| Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov | -68365        | 34706        | -             | -        | -33660        |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie            | 34706         | -            | -36259        | -        | -1553         |
| <b>Spolu</b>                                        | <b>205285</b> | <b>34706</b> | <b>-36259</b> | <b>-</b> | <b>203731</b> |

## **X. ĎALŠIE INFORMÁCIE**

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.

- účtovná jednotka nemá náplň pre túto položku

(2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:

a) možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo

b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

- účtovná jednotka nemá náplň pre túto položku

(3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

- a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,
- b) povinnosť z opčných obchodov,
- c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,
- d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,
- e) iné povinnosti.

- účtovná jednotka nemá náplň pre túto položku

(4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.

- účtovná jednotka nemá náplň pre túto položku

## DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

predsedovi a štatutárnemu orgánu neziskovej organizácie

JEWROPE, n.o., Einsteinova 7, 851 01 Bratislava  
IČO: 31 821 642

### k časti II - Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Overila sme účtovnú závierku neziskovej organizácie JEWROPE (ďalej len „nezisková organizácia“) k 31. decembru 2022, uvedenú na stranách 10 - 24 výročnej správy, ku ktorej som dňa 6. júna 2023 vydala správu nezávislého audítora, ktorá sa nachádza na stranách 6 - 9 výročnej správy Spoločnosti. Tento dodatok som vypracovala v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“).

Na základe vykonaných prác opísaných v časti II správy nezávislého audítora - Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe neziskovej organizácie JEWROPE zostavenej za rok 2022 sú v súlade s jej účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve a zákona o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávosti vo výročnej správe. V tejto súvislosti konštatujem, že som nezistila významné nesprávosti vo výročnej správe.

Senec, 28. júna 2023

Ing. Jana Mészárosová  
Jastrabia 1  
903 01 Senec



Ing. Jana Mészárosová  
zodpovedný audítor  
Licencia UDVA č. 1012